第七十四届会议

议程项目 4

选举大会主席

2020 年 6 月 2 日亚美尼亚和塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上我们就选举联合国大会第七十五届会议主席一事给大会第七十四届主席的联名信(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 4 的文件分发给荷。

亚美尼亚常驻联合国代表

米海尔·马尔加良(签名)

塞浦路斯常驻联合国代表

安德烈亚斯·马夫罗伊亚尼斯(签名)



2020 年 6 月 2 日亚美尼亚和塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信的附件

选举大会第七十五届会议主席

谨此提及你于 2020 年 5 月 27 日发函，称按照大会 2020 年 3 月 27 日第 74/544 号决定，就大会关于选举土耳其沃尔坎·博兹克尔担任大会第七十五届会议主席的决定，采用无异议程序，时间截至 2020 年 6 月 1 日下午 5 时。

我们研究了博兹克尔先生的愿景声明，也充分注意到其在 2020 年 5 月 15 日举行的候选人互动对话期间所做的保证：(a) 根据《联合国宪章》以及对大会主席一职具有约束力的决议、决定、规则和惯例，仅只代表他的当选职务；(b) 平等对待所有会员国，宏扬多边主义精神，维护以规则为基础、以联合国为核心的国际秩序。

所有选举和甄选过程都要透明、公开，是联合国会员国在适当考虑候选人的优先事项、观点、意图和背景之后作出知情选择的基础。确保每位大会主席以独立、公正的方式履行职责，把联合国文书置于所有其他考量之上，这点怎么强调都不为过。尤其是，必须如此，才能选出一位不会造成分裂的主席，在具有里程碑意义的第七十五届会议期间主持大会工作，引导大会重新致力于多边体系及其基础规则。

在候选人本身的素质外，我们认为，就联合国唯一带有普遍性的主要机关而言，其领导人应当由会员国的国民来担任，而且该会员国在遵守联合国的准则和价值观方面可谓典范。遗憾的是，提名博兹克尔先生的国家并非如此。

土耳其威胁着整个区域的和平与安全，不断违反《联合国宪章》和国际法，包括联合国制裁制度，以图实现区域统治的愿望。其做法包括，面向邻国展现出咄咄逼人的行为模式，侵犯邻国的领土，破坏邻国的主权和领土完整，质疑邻国的主权权利，利用难民移民的苦难谋求政治目的。

土耳其对亚美尼亚的非法陆地封锁实施并持续了近 30 年，有效阻碍了通过这一内陆邻国的过境及其出海通道。土耳其一贯奉行否认和诋毁 105 年前奥斯曼帝国所施灭绝种族罪行受害者记忆和尊严的政策，继续对亚美尼亚以及更大区域的安全构成威胁。

土耳其入侵塞浦路斯，已持续占领塞浦路斯三分之一以上的领土近 50 年；继续否认塞浦路斯的存在，坚决不予承认，还单方面宣称认可在占领区成立的非法分离主义实体，虽其举动遭到安全理事会的明确谴责，但仍竭力以此对抗唯一的合法政府；土耳其对塞浦路斯境内严重侵犯人权的行为负有责任，尽管遭到欧洲人权法院的谴责，但始终予以否认；继续每天在陆地、海上和空中侵犯塞浦路斯的主权和主权权利。

正是出于这些原因，两国代表团反对就博兹克尔先生的选任采用无异议程序，要求以无记名投票的方式选举大会第七十五届会议主席。

请相应通知各会员国，并将此函作为大会议程项目 4 的文件分发为荷。

亚美尼亚常驻联合国代表

米海尔·马尔加良(签名)

塞浦路斯常驻联合国代表

安德烈亚斯·马夫罗伊亚尼斯(签名)